

2023年度 外国につながる子どもの 発達支援通訳育成研修 受講者募集

発達障がいの特徴や検査等についての専門知識と、
倫理を含めた通訳技術を身につけます。

受講料無料
締切: 5月19日(金)

研修日程/内容

(対面開催)
第1回

5月27日(土) 10:00~15:00

【通訳技術】 【専門知識】

- ✓ 発達支援の場面での通訳で気を付けること
- ✓ 国による障がいの捉え方
- ✓ 子どもの心身の成長や発達課題及び知能の捉え方

(オンライン開催)
第2回

6月10日(土) 13:00~16:40

【通訳技術】

- ✓ リプロダクション・短文練習
- ✓ 専門用語確認・模擬通訳

(対面開催)
第3回

6月24日(土) 10:00~15:00

【専門知識】

- ✓ 【基礎編】発達障がいとは？
～特徴と診断の概要～
- ✓ 【実践編】発達障がいとは？
～具体例をまじえて～
- ✓ 発達検査の種類とその方法

(オンライン開催)
第4回

7月8日(土) 13:00~16:40

【通訳技術】

- ✓ メモ取り、長文リプロダクション、聞き返し
- ✓ 専門用語確認・模擬通訳

対象言語

スペイン語、フィリピン語
ベトナム語、ポルトガル語

募集人数

各言語 10人程度

会場

第1回・第3回：アスト津 4階会議室1
(津市羽所町700番地/JR・近鉄津駅東口より
徒歩1分)

第2回・第4回：オンライン (zoom) 開催
お申込みされた方に、後日Zoomの招待URL
をお送りします。

対象者

- ・ 日本語と対象言語の両方の言語で、高度な会話ができる方
- ・ 全4回参加いただける方

発達支援通訳パートナーへの登録

本研修終了後、三重県国際交流財団主催の
発達支援通訳登録試験を受験し、発達支援
通訳パートナーとして登録していただきます。
登録試験日：2023年7月22日(土)
*医療機関、行政機関等からの依頼に基づき、
発達支援通訳パートナーを紹介する制度です。

お申込み・お問合せ

(公財)三重県国際交流財団 MIEF

TEL.059-223-5006 FAX.059-223-5007

〒514-0009 三重県津市羽所町700番地 アスト津3階

✉ mief@mief.or.jp <http://www.mief.or.jp/>



申込フォーム

<https://forms.gle/gbVcdodRyhyS5k9t7>

申込方法：下記いずれかの方法で、5月19日（金）までにお申込み
ください。

- ①右のGoogleフォームによりお申込みください。
- ②下記申込事項を記入の上、メールまたはFAXによりお申込みください。



申込フォーム

<https://forms.gle/gbVcdodRyhyS5k9t7>

2023年度 発達支援通訳育成研修 申込書

☎受講定員：各言語10人程度

お名前	(ふりがな)
ご所属	<input type="checkbox"/> 医療機関に勤務 <input type="checkbox"/> 学校に勤務 <input type="checkbox"/> 行政/国際交流協会職員 に勤務 <input type="checkbox"/> 民間企業に勤務 <input type="checkbox"/> フリーランス通訳者 <input type="checkbox"/> その他 ()
電話番号 (必須)	
メールアドレス (必須)	
居住地・勤務地	三重県 _____ 市・町
受講希望クラス (言語) (1つに✓をしてください。)	<input type="checkbox"/> スペイン語 <input type="checkbox"/> フィリピン語 <input type="checkbox"/> ベトナム語 <input type="checkbox"/> ポルトガル語
受講希望クラス (第3回研修【基礎編】【実践編】) (1つに✓をしてください。)	(本研修を初めて受講される方) <input type="checkbox"/> 基礎編 (「発達障がいとは?～特徴と診断の概要～」) (令和2年度～4年度に本研修を受講された方) <input type="checkbox"/> 実践編 (「発達障がいとは?～具体例をまじえて～」)

※お預かりする個人情報は、当事業の運営にのみ利用させていただきます。

※受講決定通知は省略させていただきます。参加者多数で調整を行う場合は、
ご記入いただいた連絡先へ連絡いたします。